

Ablauf der Referendumsfrist 30. Juni 1953

## Bundesbeschluss

betreffend

### die Genehmigung des zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Italienischen Republik abgeschlossenen Abkommens über die Grenzbereinigung am Kriegalppass

(Vom 27. März 1953)

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 5, der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 3. Oktober 1952<sup>1)</sup>;

beschliesst:

#### Artikel 1

Das am 4. Juli 1952<sup>2)</sup> zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossene Abkommen betreffend die Bereinigung der Grenze am Kriegalppass wird genehmigt.

Der Bundesrat wird ermächtigt, es zu ratifizieren.

#### Artikel 2

Dieser Beschluss untersteht den Bestimmungen von Artikel 89, Absatz 3, der Bundesverfassung betreffend die Unterstellung der Staatsverträge unter das Referendum.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 27. März 1953.

Der Präsident: **Schmuki**

Der Protokollführer: **F. Weber**

<sup>1)</sup> BBl 1952, III, 242.

<sup>2)</sup> BBl 1952, III, 245.



Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 27. März 1953.

Der Präsident: **Th. Hohenstein**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 27. März 1953.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

884

Datum der Veröffentlichung 1. April 1953.

Ablauf der Referendumsfrist 30. Juni 1953.

---